

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																												
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produkt i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																												
	M	350.0663.964 P2212	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörers namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandärens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																											
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibeteckelse	Tavarantoimittajan mallinimi	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																																											
AEChood	40,2	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Virudinn energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektiivs patēriņš																																																																																																																																																																											
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Virudinn energiankulutus	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																											
FDEhood	37.6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																											
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																											
LEhood	17	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Световая эффективность	Valgustustõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																											
LEC	C		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Класс световой эффективности	Vaigustustõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																											
GFEhood	40,0	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimise efektiivsus																																																																																																																																																																											
GFEC	G		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivsus																																																																																																																																																																											
Qmin	190	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli minimumkiiruse	Minimālā gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																											
Qmax	510	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximum snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximal hastighet	Luftflöde vid maximal hastighet	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli maksimumkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																											
Qboost	700	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvooli intensiivkiiruse	Pārlaidnās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																											
Qboost	43	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektivitet vid minsta hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektivitet vid minsta hastighet	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimumkiiruse	Gaissa akustiskis A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																											
SPEmin	66	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektivitet vid maximal hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektivitet vid maximal hastighet	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse	Gaissa akustiskis A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																											
SPEmax	72	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektivitet vid intensiv hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektivitet vid intensiv hastighet	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaissa akustiskis A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																											
PO	0,49	Watt	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de uit-toestand	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i frägläge	Effektförbrukning i frägläge	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitotatve väljalülitatud režiimis	Energijs patēriņš izslēdzot																																																																																																																																																																											
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by-lage	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitotatve ooterežiimis	Energijs patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																											
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssupplgifter enligt 66/2014	Tillägssupplgifter enligt 66/2014	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																											
F	0,6		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsökefaktor	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšans koeficients																																																																																																																																																																											
EElhood	42,1		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energijs efektivitātes indekss																																																																																																																																																																											
Qbep	374,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoelbit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftmängd ved punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått luftmängde ved punkt for beste virkningsgrad	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности	Möödetuht õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																											
Pbep	471	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck ved punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности	Möödetuht õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																											
Qmax	700,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftfløetjenomstrømning	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma																																																																																																																																																																											
Wbep	16,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée lorsque ce point d'efficacité	Gemessene elektrische Leistung am Bestpunkt	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk input ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk input ved punkt for beste virkningsgrad	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Подача электроэнергии, измеренная в точке наилучшей эффективности	Möödetuht elektrilise võimsuse sissevõtte parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																											
WL	264	lux	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markert effekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nominaalne võimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																											
Emiddle	66	dBa	Emiddle	illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gjennomsnittlig belysning over kyllaten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kylltoppen	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Vaigustusüsteemi keskmine valgustugevus pliidipladil	Vidgais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanās virsmas																																																																																																																																																																											
Lwa	66	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica na regulação de velocidade máxima	Ludefeffektivitet ved høyeste innstilling	Ludefeffektivitet ved høyeste innstilling	Virudinn energiankulutus	Virudinn energiankulutus	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgelisel seadistajal	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākās iestatījuma																																																																																																																																																																											
CONSIGLI PER IL RISPETTO DELL'ENERGICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			POUPOUSAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTON OUVJO			TIPS TIL ENERGIENESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄÅSTUNOJ ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANAI																																																																																																																																																					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, allumez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Uur het koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen.			1) Wanneer u gaat koken, schakel de afzuigkap op laagste snelheid in om vocht te verwijderen en kookdamp te verminderen.			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Uur het koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen.			1) Quando se começa a cozinhar, acionar a câmbina a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Når du starter malingerne på, sæt køkkenet på lav hastighed for at kontrollere fugtigheden og fjerne lugten.			1) Når du starter malingerne på, sæt køkkenet på lav hastighed for at kontrollere fugtigheden og fjerne lugten.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minimaalsel kiirusele, et niiskust eemaldada ja toiduhalu lõhnad eemaldada.			1) Tõdu valmistamise alustamisel lülitage pliidkukki minima		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по выводу, издано с 65/2014	Gamirino mikroelektronika informacija pagal Nr. 65/2014	Skeda tai Taghri ir Produkti skaitu nr. 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógus kiegészítő információ	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na listu výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgilsi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	350.0663.964 P2212	S Назва поставчателна идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska modela	Onažno na proizvođaču	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Athbheantán ar mhíniú
AEChood	40,2	Щорчне словица	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiaigysztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονοση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Bléag Fínnimh in aghaidh na Bíana
EEC	A+	Клас енергоефективности	Energetikos efektyvumo klase	Il-klassi tal-efficijenza enerġetika	Energiatahatékonyagsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	37.6	Пародинамична ефективност	Skydžio dinaminis efektyvumas	L-efficijenza tal-filtrazzjoni tal-enerġija	Aramlásdinamika hatékonyagsági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność dynamiczna	Wydajność dynamiczna	Fluidnost potrošnje učinkovitosti	Fluidnost potrošnje učinkovitosti	Υδραυλική απόδοση	Sını Dinamik Etkinlik	Ефикасност на динамична филтрација	Ефикасност на динамична филтрација	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEhood	37.6	Клас пародинамично ефективности	Skydžio dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efficijenza dinamiġka	Aramlásdinamika hatékonyagsági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti potrošnje dinamičke	Razred učinkovitosti potrošnje dinamičke	Κλάση υδραυλικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамичната на филуда	Класа ефикасности на динамична филуда	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEC	A	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-efficijenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyagsági besorolás	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефективност на осветяване	Ефикасност на осветљива	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	17	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Efficijenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyagsági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC	C	Ефективност филтрирајућих филтри	Riebiuvalis filtravimo efektyvumas	Il-Efficijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyagsági besorolás	Účinnost protukůvkové filtrace	Účinnost filtrácie tukov	Eficiența de filtrare antigrasii	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοτικότητα φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирање масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFEhood	40,0	Клас ефективности филтрирајућих филтри	Riebiuvalis filtravimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Efficijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyagsági besorolás	Třída účinnosti protukůvkové filtrace	Trieda účinnosti filtrácie tukov	Clasa de eficiență antigrasii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimastiobne filtracije	Κλάση αποδοτικότητας φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефективност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирање масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin	190	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu greičiu	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hidža hava akis	Взадушн поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини рада	Aersbheathadh Iosta le ghrádhús
Qmax	510	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yogun hidža hava akis	Взадушн поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини рада	Aersbheathadh Uasta le ghrádhús
Qboost	700	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yogun hidža hava akis	Взадушн поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини рада	Aersbheathadh ag an dianoisán / ar srois
Qboost	43	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissziójn Akusztiki, ispezializált gátlévesítés A fil-veolótá massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hidža havaladi	А-претеглена звукова мошћ при измјеру на акустичној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
SPEmin	70	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissziójn Akusztiki, ispezializált gátlévesítés A fil-veolótá massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hidža havaladi	А-претеглена звукова мошћ при измјеру в атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
SPEmax	66	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissziójn Akusztiki, ispezializált gátlévesítés A fil-veolótá massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hidža havaladi	А-претеглена звукова мошћ при измјеру в атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
SPEboost	72	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissziójn Akusztiki, ispezializált gátlévesítés A fil-veolótá massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hidža havaladi	А-претеглена звукова мошћ при измјеру в атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
PO	0,49	Енергоспоштење в режиму вименовања	Energetijos suvartojimas prietaisu esant įjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászt off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul de oprire	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapali modda Güc Tüketimi	Консумация на енергија в исклучено состојане	Потрошња електричне енергије у исклученом состојану	Idi cumhachta agus é sa mhod míchta
Ps	PI	Енергоспоштење в режиму очувања	Energetijos suvartojimas prietaisu dirbant budimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyszászt standby (készenléti) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katodwanołny reżymotat ot kateuporija anawonij	Bekleme modunda Güc Tüketimi	Консумация на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi cumhachta agus é sa mhod fúrnachais
F	0,6	Додаткова информација издано с 66/2014	Papildoma informacija pagal Nr. 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatkeve według 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Додаточна информација издано с 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Faisnéis Eithne de réir Uimh. 66/2014
EELhood	42,1	Коэффициент избытка часу	Lakio padidėjimo faktoriai	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvéi együttható	Koefficient nářistu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Sure atari faktori	Коэффициент на избыток на времето	Фактор временного нарастания на времето	Fachtóir méadaithe ama
Qbep	374,0	Индекс энергоефективности	Enerġis efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Efficijenza Enerġetika	Energiatahatékonyagsági mutató	Úkazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτυς ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Pbep	471	Вымјерна швидкост потіря повітря у тоці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja sarkyis fi-punt tal-efficijenza massima	A legobb hatékonyagsági mellett mélt leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Protok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ποσότης αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava akış oranı	Измерно ваздушнот напјане на тојачи највисока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersrafa tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr
Qmax	700,0	Вымјерна швидкост потіря повітря у тоці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja sarkyis fi-punt tal-efficijenza massima	A legobb hatékonyagsági mellett mélt legnyom	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ποσότης αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерно ваздушнот напјане на тојачи највисока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersrafa tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	16,0	макс. потіря повітря у тоці макс. КДК	Maximumus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ποσότης αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Maximum akis huzi	Максимальна ваздушнот потіря ватіря	максимални проток ваздуха	Aersbheathadh uasta
Emiddle	264	Вымјерна споживана електроенергија у тоці макс. КДК	Išmatuota elektrós galios esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija eлектрика mkeġti fil-punt tal-efficijenza massima	A legobb hatékonyagsági mellett mélt elektromos betáplásid	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický napájení měrený v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Elektrikno napajanje izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрична мошћ на тојачи највисока ефикасност	Мерена улазна електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr
Lwa	66	Номінальна потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Pute nominala a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvjetle	Nazivna moć sistema osvjetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin güç seviyesi	Номинална мошћ на осветителната система	Номинална снага система осветљива	Cumhacht ainmniúil an chdras solaishe
Emiddle	17	Средар рјавност осветљива на поврху плити	Vidutinis virydes paviršaus apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq l-wieċ għat-tisr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnitřní plochy	Srednie osvetlenie systému osvetlenia na vnitřní plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe pita	Średnie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni góławania	Prosječno osvjetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhinje	Prosvječno osvjetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhinje	Μέση φωτεινότης του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια οπίσθια	Pisrine alandura aydınlatma sisteminin ortalam aydınlama değeri	Средно осветяване на осветителната система издано по поврху на плити	Средна рјавност осветљива на грејној површини	Méadainis an chdras solaishe ar an droimchea cóscaire
Lwa	66	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при найбільшому значенні	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissziójn Akusztiki, ispezializált gátlévesítés A fil-veolótá massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického výkonu měřená za maximálního nastavení	Hladina akustického výkonu měrená za maximálnym nastavením	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj brzini	Raven hrupa pri najveći brzini	Στάθμη ηχητικού ισχύος στην περιοχή ηχοποίησης	En yuksak aerada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мошћ при највисокој брзини	Ниво звучне снаге при највишој брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
PO	0,49	Енергоспоштење в режиму вименовања	Energetijos suvartojimas prietaisu esant įjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászt off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul de oprire	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Katodwanołny reżymotat ot kateuporija anawonij	Bekleme modunda Güc Tüketimi	Консумация на енергија в исклучено состојане	Потрошња електричне енергије у исклученом состојану	Idi cumhachta agus é sa mhod míchta
Ps	PI	Енергоспоштење в режиму очувања	Energetijos suvartojimas prietaisu dirbant budimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyszászt standby (készenléti) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katodwanołny reżymotat ot kateuporija anawonij	Bekleme modunda Güc Tüketimi	Консумация на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi cumhachta agus é sa mhod fúrnachais
F	0,6	Додаткова информација издано с 66/2014	Papildoma informacija pagal Nr. 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatkeve według 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Додаточна информација издано с 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Faisnéis Eithne de réir Uimh. 66/2014
EELhood	42,1	Коэффициент избытка часу	Lakio padidėjimo faktoriai	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvéi együttható	Koefficient nářistu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Sure atari faktori	Коэффициент на избыток на времето	Фактор временного нарастания на времето	Fachtóir méadaithe ama
Qbep	374,0	Индекс энергоефективности	Enerġis efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Efficijenza Enerġetika	Energiatahatékonyagsági mutató	Úkazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτυς ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Pbep	471	Вымјерна швидкост потіря повітря у тоці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja sarkyis fi-punt tal-efficijenza massima	A legobb hatékonyagsági mellett mélt leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Protok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ποσότης αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava akış oranı	Измерно ваздушнот напјане на тојачи највисока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersrafa tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr
Qmax	700,0	Вымјерна швидкост потіря повітря у тоці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja sarkyis fi-punt tal-efficijenza massima	A legobb hatékonyagsági mellett mélt legnyom	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ποσότης αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерно ваздушнот напјане на тојачи највисока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersrafa tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	16,0	макс. потіря повітря у тоці макс. КДК	Maximumus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ποσότης αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Maximum akis huzi	Максимальна ваздушнот потіря ватіря	максимални проток ваздуха	Aersbheathadh uasta
Emiddle	264	Вымјерна споживана електроенергија у тоці макс. КДК	Išmatuota elektrós galios esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija eлектрика mkeġti fil-punt tal-efficijenza massima	A legobb hatékonyagsági mellett mélt elektromos betáplásid	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický napájení měrený v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Elektrikno napajanje izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрична мошћ на тојачи највисока ефикасност	Мерена улазна електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr
Lwa	66	Номінальна потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Pute nominala a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvjetle	Nazivna moć sistema osvjetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin güç seviyesi	Номинална мошћ на осветителната система	Номинална снага система осветљива	Cumhacht ainmniúil an chdras solaishe
Emiddle	17	Средар рјавност осветљива на поврху плити	Vidutinis virydes paviršaus apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq l-wieċ għat-tisr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnitřní plochy	Srednie osvetlenie systému osvetlenia na vnitřní plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe pita	Średnie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni góławania	Prosječno osvjetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhinje	Prosvječno osvjetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhinje	Μέση φωτεινότης του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια οπίσθια	Pisrine alandura aydınlatma sisteminin ortalam aydınlama değeri	Средно осветяване на осветителната система издано по поврху на плити	Средна рјавност осветљива на грејној површини	Méadainis an chdras solaishe ar an droimchea cóscaire
Lwa	66	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при найбільшому значенні	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissziójn Akusztiki, ispezializált gátlévesítés A fil-veolótá massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	H										